**Smlouva o pořádání letních příměstských táborů,**

*kterou níže uvedeného dne, měsíce a roku*

*podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a v souladu se zákonem č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů, a vyhláškou č. 74/2005 Sb., o zájmovém vzdělávání, uzavírají tyto smluvní strany:*

**Miele technika s.r.o.**

se sídlem: Šumperská 1348, 783 91 Uničov

IČO: 26307391

DIČ: CZ26307391

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., číslo účtu: 35-789540257/0100

zastoupená: Ing. Petr Vodák, jednatel společnosti

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka C 28029

Kontaktní osoba ve věcech smluvních: Lucie Dorazilová, email: [lucie.dorazilova@miele.com](mailto:lucie.dorazilova@miele.com), telefon: +420 776 425 895

Kontaktní osoba ve věcech plnění smlouvy: Renata Křížková, email: [renata.krizkova@miele.com](mailto:renata.krizkova@miele.com), telefon: +420 773 607 118

*(dále jen* ***„objednatel“****)*

a

**Dům dětí a mládeže Vila Tereza, Uničov**

se sídlem: Nádražní 530, 783 91 Uničov

IČO: 47654392

bankovní spojení: 2101832112/2010

Kontaktní osoba ve věcech smluvních: Mgr. Dagmar Smitalová, email:   
smitalova@ddm-unicov.cz, telefon: +420 770 173 134

Kontaktní osoba ve věcech plnění smlouvy: Mgr. Dagmar Smitalová, email:   
smitalova@ddm-unicov.cz, telefon: +420 770 173 134

*(dále jen* ***„pořadatel“****)*

**I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem této Smlouvy o pořádání letních příměstských táborů (dále jen „smlouva“) je povinnost pořadatele uspořádat letní příměstské tábory pro děti zaměstnanců objednatele v termínech a za podmínek stanovených smlouvou. Pořadatel je povinen při plnění této smlouvy dodržovat všechny obecně závazné právní předpisy, zejména pak právní předpisy upravující pořádání táborů a obdobných akcí pro děti.
2. Zaměstnancem objednatele se pro účely této smlouvy rozumí zaměstnanec v pracovněprávním vztahu k objednateli a dočasně přidělený zaměstnanec k výkonu práce u objednatele (agenturní zaměstnanec) v době přihlášení dítěte na tábor a zároveň i v době konání příslušného turnusu tábora. Pokud dojde v období mezi přihlášením dítěte na tábor a konáním příslušného turnusu tábora k ukončení pracovněprávního vztahu nebo dočasného přidělení zaměstnance u objednatele, postupuje se dle čl. IV odst. 3 této smlouvy.
3. Dítětem se pro účely této smlouvy rozumí dítě zaměstnance ve věkovém rozmezí 6-12 let.
4. Pořadatel prohlašuje, že byl zřízen zřizovací listinou, která byla schválena usnesením zastupitelstva kraje č.j.9377/2009. Pořadatel prohlašuje, že hlavním účelem zřízení organizace je poskytování zájmového vzdělávání. Předmět činnosti organizace je vymezen příslušnými ustanoveními zákona č.561/2004 Sb., o předškolní, základním, středním, vyšším oborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, a prováděcími předpisy k němu. Pořadatel má dostatečné odborné znalosti a schopnosti k tomu, aby řádně a včas plnil své povinnosti vyplývající z této smlouvy, a je schopen plnit tuto smlouvu odborně, v daných termínech a má k dispozici odpovídající kvalifikovaný personál v odpovídajícím počtu.

**II. Základní ujednání**

1. Pořadatel se zavazuje uspořádat letní příměstský tábor pro děti zaměstnanců objednatele (dále jen „tábor“) v následujícím termínu:

22. - 26. 08. 2022 - téma Prima léto s Miele

Bližší popis programu včetně rozpisu denních aktivit (dále jen „program“) se zavazuje pořadatel zaslat písemně objednateli nejpozději do 31. 5. 2022. Objednatel je oprávněn vyjadřovat se k programu, navrhovat jeho změny a pořadatel se zavazuje změny programu navržené objednatelem bezdůvodně neodepírat a zapracovat je do programu. Objednatelem schválený program se stane závazným.

1. Maximální kapacita tábora je 25 dětí.
2. Pořadatel se zavazuje konat tábor na adrese Dům dětí a mládeže Vila Tereza, Uničov, Nádražní 530, 783 91 Uničov. O jiném místu konání tábora, než je uvedeno, je pořadatel povinen objednatele, zákonné zástupce dětí či jiné osoby k tomu příslušné, v dostatečném předstihu informovat.
3. Provozní doba tábora je každý den od 7:30 do 16:30 hod., přičemž pořadatel je povinen zajistit převzetí dítěte od jeho zákonného zástupce, případně jiné osoby k tomu příslušné a následně zajistit jeho předání zpět zákonnému zástupci či jiné osobě k tomu příslušné.
4. Převzetí a předání dítěte probíhá na adrese Dům dětí a mládeže Vila Tereza, Uničov, Nádražní 530, 783 91 Uničov.
5. Pořadatel se zavazuje realizovat tábor v personálním obsazení minimálně 2 osob, přičemž obě osoby budou mít pro pořádání tohoto tábora dostatečné vzdělání, kvalifikaci a zkušenosti.
6. V průběhu konání tábora je pořadatel povinen pro dítě na každý den zajistit dopolední i odpolední svačinu, oběd a pitný režim po celou provozní dobu tábora.
7. Pořadatel se v průběhu konání tábora zavazuje provádět s dětmi aktivity úměrné jejich věku, schopnostem a dovednostem tak, aby nedošlo k ohrožení jejich zdraví, života a bezpečnosti.
8. Objednatel je oprávněn dávat pořadateli pokyny k plnění této smlouvy a kontrolovat činnost pořadatele. Pořadatel v případě potřeby součinnosti objednatele je povinen si součinnost od objednatele vyžádat a poskytnout mu dostatečný časový prostor pro její plnění.

**III. Cena za uspořádání táborů**

1. Cena tábora za 1 dítě je celkem 2.300,- Kč s DPH. Cena je konečná a pořadatel nemá právo na náhradu dalších nákladů nad rámec ceny.
2. Cena bude dle dohody smluvních stran vypořádaná následovně:
3. zaměstnanec uhradí pořadateli částku 1.000,- Kč/1 přihlášené dítě, bankovním převodem na účet pořadatele, odpovědnost za výběr této částky od zaměstnanců má pořadatel, který si stanoví lhůtu pro zaplacení, která nesmí být kratší než 5 pracovních dnů od přihlášení a o této lhůtě je povinen informovat zaměstnance prostřednictvím webových stránek dle čl.IV odst.2 této smlouvy (dále jen „cena zaměstnance“)
4. objednatel uhradí pořadateli doplatek ceny tábora za každé přihlášené dítě ve výši 1.300,- Kč s DPH (dále jen „doplatek zaměstnavatele“),

Práva a povinnosti stran v případě zrušení tábora nebo odhlášení dítěte (storno) jsou uvedeny v čl. IV této smlouvy.

Fakturace vůči objednateli bude provedena na základě zaslané objednávky objednatele po zahájení tábora.

1. Objednatel se zavazuje uhradit pořadateli doplatek zaměstnavatele a případně další částky dle čl. IV této smlouvy na základě daňového dokladu vystaveného pořadatelem po doručení objednávky dle odst. 2 tohoto článku a zaslaného výhradně elektronicky ve formátu pdf na emailovou adresu invoices5700@miele.de (v kopii na renata.krizkova@miele.com a lucie.dorazilova@miele.com), a to na bankovní účet pořadatele uvedený v záhlaví této smlouvy. Faktura - daňový doklad musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu v souladu s platnými obecně závaznými právními předpisy.
2. Splatnost daňového dokladu je 7 dní po doručení daňového dokladu objednateli. Přílohou tohoto daňového dokladu je přehled, ze kterého vyplývá oprávněnost fakturace.
3. V případě, že daňový doklad nebude vystaven oprávněně nebo nebude obsahovat náležitosti uvedené v této smlouvě, je objednatel oprávněn jej vrátit pořadateli k doplnění a opravě. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti počne plynout doručením opraveného nebo oprávněně vystaveného daňového dokladu objednateli.

**IV. Další ujednání**

1. Objednatel se zavazuje informovat zaměstnance o pořádání tábora a o možnosti účasti dětí zaměstnanců na táboře prostřednictvím svých interních prostředků komunikace. Za tímto účelem se pořadatel zavazuje připravit a dodat objednateli program aktivit, na základě kterého objednatel vytvoří plakát pro propagaci táborů uvnitř společnosti. Program je povinen pořadatel dodat nejpozději do 31.5.2022.
2. Pořadatel se zavazuje na svých webových stránkách [www.ddm-unicov.cz](http://www.ddm-unicov.cz) (dále jen „webová stránka“) zřídit prostor určený pro přihlašování dětí na tábor a poskytnutí

veškerých potřebných informací (organizačních, platebních apod.) o táboře zaměstnancům a o všech dokladech, které jsou zaměstnanci povinni vyplnit pro přihlášení dítěte a jeho účast na táboře. Přihlašování dětí bude probíhat online prostřednictvím výše uvedené webové stránky.

1. Pořadatel se zavazuje objednatele průběžně informovat o přihlášených dětech. Pokud dojde k přihlášení dítěte, které není dítětem zaměstnance, pořadatel se zavazuje takové přihlášení dítěte zrušit, vyrozumět o tom osobu, která takové dítě na tábor přihlásila a pokud již cena zaměstnance byla uhrazena, vrátit ji bez zbytečného odkladu zaplacenou cenu zaměstnance.
2. Objednatel je oprávněn zrušit tábor z následujících důvodů:
3. nedojde-li k přihlášení žádného dítěte na tábor, a to nejpozději 3 týdny před jeho zahájením, pořadatel nemá v případě zrušení tábora právo na úhradu ceny za tábor a ani žádných vzniklých nákladů.
4. na tábor je přihlášeno méně než 10 dětí/tábor, případně z důvodu odhlášení dítěte z tábora (storna přihlášky zaměstnancem dle odst. 6 tohoto článku) je na tábor přihlášeno méně než 10 dětí, a to nejpozději v den zahájení tábora. O zrušení tábora zaměstnance vyrozumí pořadatel. Pořadatel má v takovém případě povinnost vrátit zaměstnancům zaplacenou cenu zaměstnance vyjma dětí, které byly odhlášeny (storno). U dětí, které byly odhlášeny (storno), se postupuje dle stornopodmínek uvedených v odst. 6 tohoto článku.

Objednatel je oprávněn zrušit tábor oznámením učiněným vůči pořadateli prostřednictvím elektronické komunikace na emailovou adresu pořadatele uvedenou v záhlaví této smlouvy.

1. Pořadatel v součinnosti s objednatelem je povinen zrušit tábor kdykoliv před/v průběhu konání tábora v případě, že budou státními orgány nebo orgány veřejné správy v souvislosti s pandemií onemocnění Covid-19 přijata protikoronavirová opatření, která neumožní, znemožní, případně zakážou jejich konání. V takovém případě je pořadatel povinen vyrozumět zaměstnance, kteří své děti na tábor přihlásili a vrátit zaměstnancům zaplacenou cenu zaměstnance, případně jejich poměrnou část v případě zrušení tábora v jeho průběhu. Pořadatel nemá v případě zrušení tábora právo na úhradu doplatku zaměstnavatele a ani úhradu vzniklých nákladů, případně mu bude uhrazena jejich poměrná část v případě zrušení tábora v jeho průběhu.
2. Pořadatel a objednatel se dohodli, že podmínky pro odhlášení dítěte z tábora (dále jen „stornopodmínky“) pro zaměstnance budou nastaveny následovně:

* odhlášení dítěte více než 20 dní před zahájením tábora – pořadatel je povinen vrátit zaměstnanci 75 % zaplacené ceny zaměstnance,
* odhlášení dítěte 10 až 20 dní před zahájením tábora – pořadatel je povinen vrátit zaměstnanci 50 % zaplacené ceny zaměstnance,
* odhlášení dítěte 5 až 9 dní před zahájením tábora – pořadatel je povinen vrátit zaměstnanci 25 % zaplacené ceny zaměstnance,
* odhlášení dítěte méně než 5 dní před zahájením tábora nebo nenastoupení dítěte na tábor – pořadatel zaměstnanci nevrací zaplacenou cenu zaměstnance.

O výše uvedených „stornopodmínkách“ je pořadatel povinen informovat zaměstnance na webové stránce.

V případě, že se za odhlášené dítě najde náhradník, lze nahradit odhlášené dítě náhradníkem. Pořadatel je povinen evidovat seznam náhradníků, kteří budou v případě uvolnění kapacity ihned kontaktování pořadatelem. V případě, že žádný náhradník evidován nebude, může zaměstnanec najít náhradníka sám. Uhradí-li náhradník řádně cenu zaměstnance za tábor, bude zaměstnanci cena zaměstnance za odhlášené dítě vrácená v plném rozsahu. O možnosti nabídnout za odhlášené dítě náhradníka je pořadatel povinen informovat zaměstnance na webové stránce a v případě odhlášení dítěte jim tuto možnost aktivně nabízet. V případě, že náhradník bude dítětem zaměstnance ohledně ceny se postupuje dle čl. III této smlouvy. V případě, že náhradník nebude dítětem zaměstnance, je možná jeho účast na táboře pouze v případě, že ze strany rodičů, případně jiných odpovědných osob bude za náhradníka uhrazena částka za tábor ve výši odpovídající součtu ceny zaměstnance a doplatku zaměstnavatele.

V případě odhlášení (storna) přihlášeného dítěte zaměstnancem, nedojde-li ke zrušení celého tábora postupem uvedeným v odst. 5 a 6 tohoto článku a nedojde-li ani k nahrazení dítěte náhradníkem, je pořadatel povinen vrátit zaměstnancům cenu zaměstnance ve výši dle stornopodmínek uvedených v tomto odstavci.

1. Objednatel se zavazuje poskytnout pořadateli možnost začlenit do programu každého tábora prohlídku výroby v závodě objednatele, věcné ceny do soutěží pořádaných v rámci tábora, trička s brandem Miele pro každé dítě účastnící se tábora, případně další vhodný materiál opatřený logem objednatele.
2. Pořadatel má právo odmítnout přijetí dítěte do tábora, pokud zákonný zástupce dítěte či jiná osoba k tomu příslušná nepředá pořadateli nejpozději v den zahájení tábora potvrzení o bezinfekčnosti dítěte popř. jiná potvrzení vyžadovaná státními orgány nebo orgány veřejné správy (např. Krajskou hygienickou stanicí). O takové skutečnosti je pořadatel povinen informovat zaměstnance na webové stránce.
3. Pořadatel se od okamžiku převzetí dítěte od zákonného zástupce či jiné k tomu příslušné osoby až do jeho předání těmto osobám, zavazuje řádně pečovat o dítě a plnit povinnosti vyplývající mu z této smlouvy a z příslušných právních předpisů včetně bezpečného uschování věcí a svršků, které děti běžně nosí na tábor.
4. Pořadatel je odpovědný za všechny škody, které v důsledku plnění této smlouvy utrpí objednatel a třetí osoby. Pořadatel se zavazuje zprostit objednatele od veškerých odůvodněných a prokázaných nároků třetích osob uplatněných vůči objednateli.
5. Pořadatel prohlašuje, že je za účelem pokrytí veškerých rizik, spojených s poskytnutím plnění dle této smlouvy adekvátně pojištěn prostřednictvím svého zřizovatele, zejména pokud jde o pojištění odpovědnosti za škody způsobené v souvislosti s poskytováním plnění dle této smlouvy včetně úrazového pojištění dětí a pojištění majetku.
6. Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit s okamžitou účinností:
7. jestliže pořadatel podstatným způsobem nebo opětovně po upozornění porušuje tuto smlouvu, nebo jestliže ani po upozornění druhou smluvní stranou neodstraní závadný stav ve svém jednání, které je v rozporu s touto smlouvou nebo s dobrými mravy;
8. v případě, že státními orgány nebo orgány veřejné správy budou po podpisu této smlouvy v souvislosti s pandemií onemocnění Covid-19 přijata protikoronavirová opatření, která neumožní, případně zakážou konání tábora před jeho započetím a ze všech okolností lze usuzovat, že nebude možné realizovat ani jeden z plánovaných turnusů;
9. v případě, že se na tábor nepřihlásí žádné dítě nejpozději 3 týdny před jeho zahájením,
10. v případě odstoupení objednatele od této smlouvy je pořadatel povinen vrátit zaměstnancům zaplacenou cenu zaměstnance vyjma bodu d), kde se postupuje dle odst, 4, písm. b) tohoto článku. Pořadatel nemá v případě odstoupení objednatele od této smlouvy právo na úhradu doplatku zaměstnavatele a ani úhradu vzniklých nákladů.

**V. Závěrečné ujednání**

1. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o veškerých skutečnostech, které jsou, nebo mohou být důležité pro plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy.
2. Vztahy neupravené touto smlouvou se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
3. Pořadatel se zavazuje shromažďovat údaje o jednotlivých fyzických osobách, zejména pak dětech nebo zaměstnancích objednatele, případně dalších osob (dále jen „subjekty údajů“) pouze v rozsahu, v jakém je to nezbytně nutné pro uskutečnění plnění dle této smlouvy. Pořadatel se zavazuje využívat jejich osobní údaje pro účely této smlouvy pouze v rozsahu a za podmínek stanovených v Nařízení Evropského parlamentu a Rady 2016/679/EU ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, a v mezích zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění. Pořadatel se zavazuje tyto osobní údaje chránit před neoprávněným přístupem nebo zneužitím třetí osobou a plnit si veškeré povinnosti vůči subjektům údajů stanovené výše uvedenými právními předpisy.
4. Tato nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
5. Obsah této smlouvy může být měněn pouze písemnými dodatky podepsanými smluvními stranami včetně změny formy. Písemný dodatek se vždy stává nedílnou součástí smlouvy.
6. Smluvní strany se dohodly, že v případě, že by se kterékoliv ustanovení této smlouvy ukázalo být neplatné či neúčinné, nahradí jej do 30 dnů ode dne zjištění této

skutečnosti ustanovením, které bude nejbližší ustanovení, které bylo shledáno neplatným či neúčinným.

1. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží 1 originální vyhotovení.
2. Zástupci smluvních stran prohlašují, že jsou k podpisu smlouvy oprávněni. Rovněž prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena podle jejich svobodné a pravé vůle, určitě, vážně, srozumitelně a že nebyla uzavřena v tísni či za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz pravdivosti tohoto prohlášení připojují ke smlouvě své podpisy.

V Uničově dne 22.4.2022

Objednatel: Pořadatel:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Miele technika s.r.o. Dům dětí a mládeže Vila Tereza, Uničov

Zast. Ing. Petrem Vodákem, jednatelem Zast. Mgr. Dagmar Smitalovou, ředitelkou